

広報ひらつか

人口 238,758人
世帯 77,405世帯
(63年10月1日現在)

昭和63年11月15日／毎月15日発行／97,000部／神奈川県平塚市役所発行
編集・企画部広報課／〒254 平塚市浅間町9番1号 電話23-1111



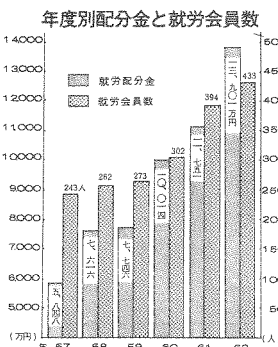
総合園でメダカ・イサナの稚魚を清掃する事業団の方

生きがい事業団

いま、活躍しています

一億三千万円の配分金

高齢者の方々の豊かな経験と知恵と力を社会に役立てようと、昭和五十五年八月に発足した「生きがい事業団」は、設立してちよつと八年たちました。業務内容は着実に伸び、会員への配分金は、昭和六十二年、一億三千万円に達しました。それでは、活躍を続ける生きがい事業団を紹介しましょう。



楽しく働いた88%

過去一年間に仕事をしたといふ二百九十九人の会員のうち、感想をお聞きすると「楽しく働きました」といふ人がほとんどもう八百八十八人、仕事をした回数も「ちょうどよかった」と答えた方が七十八人です。会員の家族の方も「喜んで」といふ家庭が八十七あり、張り合いをもつて仕事をしている様子うかがえます。

六十三十七人が登録
会員数は、昭和六十二年中に三十人増加し、六百七十八人が登録しています。この

30職種にわたる広い分野で

会員のみなさんは、三十三職種にわたる広い分野で活躍しています。それは、その一部を紹介しましょう。

総合公園の清掃

総合公園は、毎日（土曜日は除く）清掃しています。最初は、こんな狭い場所をきれいにするのが不安でしたが、自分たちの庭のような気持ちで清掃を「の」思いが湧き、総合公園に訪ねて来るみなさんに「きれいな」とほめられるようになり喜んでいました。

海岸の清掃

月二回海岸の清掃を行っています。ところが、八月十五日異常気象のため、平塚海岸に大量のゴミが打ち上げられました。さっそく、延べ八十人の会員を動員し、海岸の清掃をしました。出たゴミは、空缶四百個（ゴミ袋

仕事の紹介を一般事務など

次のような仕事をします。ご紹介ください。

●屋外軽作業 荷造り、袋詰め、包装、ラベル貼りの等

●屋外軽作業 清掃、除草、一般事務、書類の整理、経理事務

●事務 年賀状や案内状のあて書き、看板など

●管理 守衛、宿直等

●その他 大工、木工、左官、塗装、植木の手入れなども行っています。反対に、年内的に仕事が少ないので、ご協力をと、呼びかけています。

会員の募集 60歳以上の方

仕事の増加に伴い、会員が不足しています。六十歳以上の健康で働きたい方、ぜひ入会してください。屋外軽作業の仕事が増加しています。通勤の便から、田村方面の方は大歓迎です。

受付は、毎第一・第三水曜午前10時から生きがい事業団で行っています。印鑑を持っておでかけください。

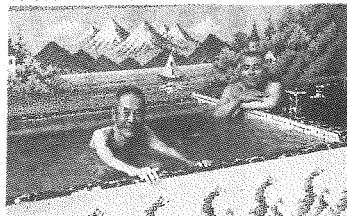
生きがい事業団（福祉館内） 電話33-1111

今月の話題 豆知識

-141-

お年寄りに銭湯の無料サービス

お年寄りが毎月2000人も利用しているという大変な人気の浴場組合自主事業の銭湯開放にスポットをあてた。取材は市政モニター鈴木好子さん（港地区）

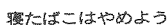


銭湯で楽しく語りながら入浴するお年寄り

平塚市公共浴場商業組合では、日六以上の入浴者が浴に来られ、大変喜ばれています。これは、入浴に際して語りながらの健康、福祉の向上に、毎週第一、第四、水曜日、無料サービス。ある浴場の主人は、「今までは日六以上の入浴者が浴に来られ、大変喜ばれています」と話され、高齢者の方には、とても気遣いをされているように。ただ、高齢者の方には、一人で入浴するのは、付き添いをお願いしたいと話されています。いすれにしても、「持ちこたえたい」という声も聞かれます。また、当日だけの利用ではなく、日々の入浴をお願いしたいという声も聞かれます。いつも利用されているお年寄りに、「感謝をお聞きます」と、とても親切で感じがよく、気分よくお湯に入られる、みなさんとお友達になり、ふれあひも、本当に有難く、水曜日を乗しみにしています。設備もあり、利用者は、温泉手帳を提示（必ず）するのにより入浴が出来ます。年々、利用者も増加し、昨年の春では、二千人、月に平均して、二千人の方が利用されています。公共浴場の利用者が減ったので、お年寄りを入れてあげたいと思われているのを持て場であるを願っています。

10月31日に発生した平塚駅前の火災

火の元に十分注意を



火災の発生度が高い季節に 日(土)から十二月二日(金)に向けて、今年も十月十六までの一週間、「その火その

現時も「層様雑化」してきている。十一月七日現在、市内に於ける災害発生件数は九件と一昨年の比に倍々多くなり、昨年の建築被害件数は、最近の建築被害件数であるが、最近の建築被害件数は、高層化、複雑化により災害の規模も層様雑化してきている。

ポストカード製作

各公民館に配布・活用を

市は、市制十周年に当たつた昭和五十七年七月一日に、市民の皆さんの生れ郷として、市民の愛のため「平塚市民憲章」を制定し、また過去に戦災を受け、市域の多くを焼失した歴史を度々繰り返さなため、昭和六十二年十月十日には、核兵器廃絶を誓ひ、各都市平を、とすることになった。ぜひ、活用を、

（核兵器廃絶と都市の認識をめぐらうため、ポストカード（一枚組）を作成し、各公民館、スカイビザザなどの市民施設の窓口で配布する）

総務課生活文化係 内線三四〇

平塚市市民憲章と
平和を
と

▽公共社、興和電設共同企業
体（庁舎増築工事・電気）
▽株式会社フソウ（食肉セ
ツ）施設改修工事・機械
▽加藤興業株式会社（錦町
線築造工事）

納め忘れ保険
料徴収と相談

国民年金の保険料は、納め
忘れがあると悪いが、事実上
故にあったときには支給される
障害基礎年金や遺族基礎年金
給基礎年金を受けられない場
合

中止の
お知らせ

十一月に予定していた
次の行事は、各実行委員
会で検討した結果、都合
により次のとおり決定し
た。ご了承を。

- ①中止にするもの
- ②産業まつり
- ③延期するもの
- ◎みんなの消費生活展
- ◎アイラブピース市民
のつどい

消防本部、消防署、消防団では、この期間中、市民の皆さんに消火時の正しい使い方や応急手当の方法など、火災予防を呼び掛けるほか、特定防火対象物や危険物施設などについている事業所を対象に、火災予防検査を行う。

火災は、一瞬にして尊い生命と財産を奪うのみならず、他人に対して大きな被害を与えしめる。皆さんも、次のことに注意し、火災予防に努めていた

だき。心。
（火用心）
「寝ぼけごころにはの投げかけ
てをしな
い」
「子供はママとライターの
風船、強いとき大きな火を
ない」
「場所をあびるときはその
場から離れな
い」
「家まわりに燃やすすい
いのを置かない」
「その空だををしな
い」
「ストーブに燃やすすい
のを近づけない」

2時
▽会場 MNLビル11階会議室

臨時市議会
の結果です

十月二十四日臨時市議会が開会され、工事請負契約の締結など三議案が提案されたが、
「工事請負契約の締結」
案素とおり承認された。

▽防災行政無線デジタル化及び通帯装置導入工事：請負先松下電器産業株式会社システム

つた。お交趾に相談を。
日時 12月6日(火)午後
7時44分
又場所 市役所市民相談室
相議員 人権擁護委員
なお、人権擁護委員は、い
つて相談を受けては、
「人権擁護委員会」(仮称略)
大久保智博 高浜宏 28
電話21-四九三
志良直平 平塚 4 15 13
電話31-〇五三二
沖津洋二 大神二七五
電話55-六七〇
又会費 金 宝町 8・12
又岩崎建設株式会社 岡崎

(電話33-二一九三)
水島 貞 土屋二八八
(電話59-〇一八八)

平塚市優良工
事の表彰式を
昭和六十三年年度市優
建工事表彰式が、十月二
八日市役所で行われ、
これは、市が発注する建
工事の中で、優秀な施工
を表彰するもの。この
式に、岩崎建設株式

降の陳料で納め忘れのある方のため、次の会場集金期集行することになった。

年組談も併せて行このア

お出掛け。

▽日程 会場

12月13日(火) 旭北公民館

14日(水) 神田公民館 15日(木) 金目公民館

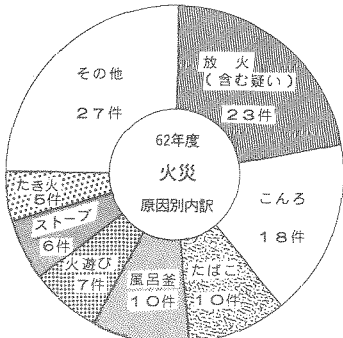
16日(金) 金目公民館 20日(水) 金目公民館

21日(木) 金目公民館 22日(金) 須賀公民館

23日(土) 須賀公民館 24日(日) 須賀公民館

・時間 いずれも午前9時30分～午後3時

▽待するもの 納付書



消防訓練を
高層建築物や倉庫に対応する
ための消防訓練が行われる。
当日はサイレンを鳴らすの
で、火災とお間違えないよう
に。

▽日時 11月25日（金）午前
10時30分～11時30分
▽会場 M.Nビル

防火講演会

会社、工場の防火管理者を
対象とした防火講演会が開か
れる。

人権法律相談開く

12月6日市民相談室で

最近の社会情勢の変化を反映して、複雑多様な人権問題が多発する傾向にあり、他人に対する思いやりや、いたづめ行為がふえるなどといった人権意識の立後れが見られる。

市では、第四十回市民権聞（十二月四日・十日・十六日）「青少年」にあわせて、人

臨時職員の募集

◇職種	清掃作業（健康な
◇期間	12月5日～12月23
◇賃金	日額 8,000円
◇募集人員	10人
◇申し込み	履歴書を持参して

11月25日に

なほ、火災、問い合わせは
平塚市消防署 電話21—133
四〇）へ。

ム営業本部松川支店 一億
一千一百五十三万円

・北口駅前広場整頓工事 請
負代 飛鳥建設株式会社横浜
支店 五億九千八百万円

・フスマタリウム影機機器
株式 請負先 株式會社五摩
学研究所 一億六千九百五
十万円

【物購入契約の締結】

子大学生)
(15日間)

市民相談

お気軽にご利用を



青少年相談室(市民センター) 34—731—
月～金曜日 9時～16時 土曜日は11時まで
◇悩みことはヤングテレホン。

市民相談

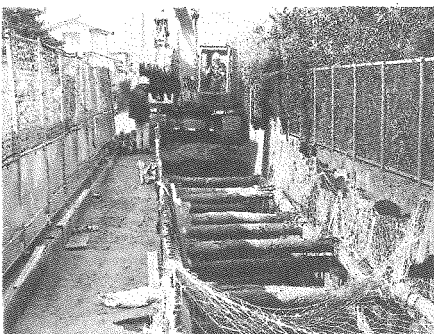
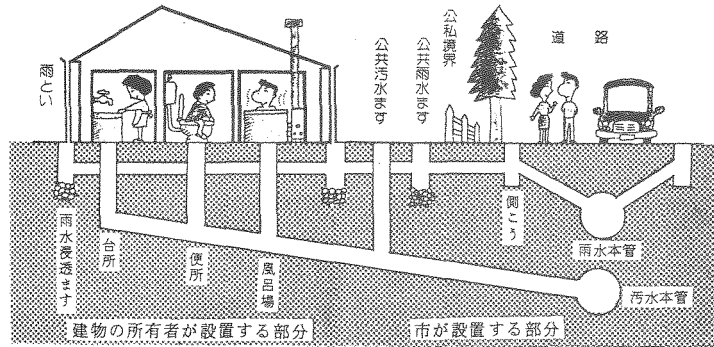
婦祉会館	土曜日 9時～18時30分	33一七八〇
◆心配と相談	毎週月曜日 13時～15時	三三一一三三
◆ボーンテナリ相談	毎週月・金曜日 9時～16時 土曜日は12時まで	
◆結婚相談	毎週日曜日、10時～15時 (第3日曜日を除く)	
◆母子相談	毎週月・金曜日 9時～16時	
◆家庭児童相談	毎週月・金曜日 9時～16時	
◆高齢者の職業相談	毎週月・金曜日 9時30分～16時 土曜日は12時まで	
◆婦人相談	毎月第3土曜日 10時～16時	

224

ヒラツカさん



小牧宗太氏作



神明中学校前の公共下水道工事

12月から処理開始区域広がる

公共下水道の整備

昭和六十二年度事業公共
下水道の整備を行った区域
が、十一月一日から処理開始
となる。
処理が開始されると、下水
道法等の定めにより、この区
域内にある物の所有者は期
限内に排水設備を設置し、ま
たは取り壊しは水洗式に改
造し公共下水道に接続しな
ければならない。ご協力を。
△処理開始区域 撫子原、黒
いでは、雨水を自然に返す

平塚の身近な風景を観光行
事を写真する。第三回平塚
観光風景写真コンクールが中
学生までを対象に行われ、自
分の目で感じた平塚の風
景を力一杯表現した作品百
七十三点の中から、この保人
賞作品が決った。主な賞
者は次のとおり。

八百七十三点の応募

観光風景写真コンクール

な、入賞作品は十一月十二
日から市民プラザで開かれる
平塚観光文化展で展示され
る。

▽最優秀賞
市立第一小(七才)の夜
子(松が丘小4年)
▽市長賞 地引き網 桜井絢
子(松が丘小4年)
▽県教育賞(魚市場で働く
人たちの様子) 大原小6年
▽市教育賞(魚市場で働く
人たちの様子) 大原小6年
▽同高学年の部 熊沢美穂
中2年)



市長賞の桜井絢子さんの作品

平塚観光文化展で展示され
る。

▽最優秀賞
市立第一小(七才)の夜
子(松が丘小4年)
▽市長賞 地引き網 桜井絢
子(松が丘小4年)
▽県教育賞(魚市場で働く
人たちの様子) 大原小6年
▽市教育賞(魚市場で働く
人たちの様子) 大原小6年
▽同高学年の部 熊沢美穂
中2年)



元氣な保育園の子供たち

保育園の入園申請

保護者が直接児童課へ

福祉事務所では、昭和六十
四年度の保育園入園申請書
配布することになった。
申請書を配布する際に家庭
の状況等をお聞きするの
で、直接保護者が申請書を取り
に来ていただきたい。
▽入園資格 子供の保育にあ
たる保護者が働いているた
り、病気で保育園を見る
ことができない家庭
▽申請書の配布
▽期間 12月15日(土)～17
日(土)

時間 午前9時～午後4時
(土曜日は前中)
場所 児童課
なお、現在入園中の児童を
来年度も入園させる希望あ
る保護者等には、後日各保
園で面接を行う。
問い合わせは、児童課保
育係(内線二四四)へ。

年内の農地申請
12月20日まで
農地法第三、五、六条第五
(農地または採集放牧地の権
利移動および転用)に基づ
き、許可申請について、本年は十
二月二十日(火)が締め切り
となる。ご承知。
問い合わせは、農業委員会
事務局農地係(内線三八
八)へ。

健全育成の入選標語

親子が笑顔で話す胸のうち

青少年の健全育成、非行化
防止の標語を募集したところ、
前回の約三百点多い二千
三百点の応募があり、こ
の採入者が決まった。
な、入賞作品(八十八点)
は、十一月十四日(木)か
ら二十日(火)まで市民プラ
ザで開かれる社会環境浄化
展で展示される。主な入賞者
は次のとおり。(敬称略)
▽最優秀賞
「親子が笑顔で話す胸
のうち」 原田洋子(とし子
二歳・旭小2年)
▽優良賞
「あいつは、心をひらく
あひのかき」 福原かをり(崇
正小4年)

固定資産税の納期

第4期分の納期は11月30日

☆納税通知書を持参して、お近くの
金融機関で納めてください。

☆口座振替制度を利用されている方
は、口座の残金を確認してくださ
い。

◎問い合わせ

- ・課税について……………資産税課
(内線284～290)
- ・納税口座の相談……………収納課
(内線277～281)

成人式を迎える方・記念作文募集

テーマ 成人の日を迎えて

(決意や抱負、希望、夢など)

- ・応募資格 昭和43年4月2日から昭和44年
4月1日までに生まれ、平塚市に住民登録
のある方
- ・応募方法 400字詰原稿用紙3枚以内に、黒
インクまたは黒ボールペンで記入する
- ・締め切り 12月10日(土)
- ・応募先 〒254 平塚市浅間町9番1号
成人式実行委員会事務局(青少年課内)



第13回平塚市青少年健全育成大会

◇日時 11月20日(日)

午後1時～3時45分

◇会場 中央公民館ホール

第1部 式典(青少年健全育成成功者表彰、青少年
健全育成非行化防止標語入賞者表彰、少年の
主張作文優秀者発表)

第2部 記念講演「私の国際感」

講師 マリ・クリスティーン
(文化コミュニケーター)

※入場自由(無料)・問い合わせ 青少年課



マリ・クリスティーン

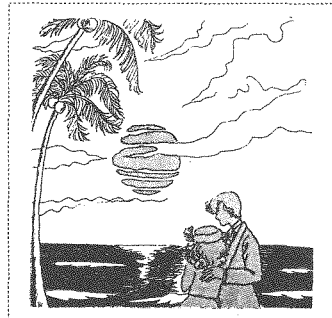
テレビは、TBS朝の
ホットラインに出演

民3,413人の声を聞く

30%が外国へ

住民実態調査の速報です

市民の皆さんに「国際交流」や「市民センターの自主文化事業」(運動等を建築するにあたり)についての意見や考え方をお聞きしよう、住民実態調査を行った。その結果が、このほどまとまり、総務部総務課が公表したのでお知らせしよう。調査は、二十歳以上の男女を対象に、住民基本台帳から等間隔に抽出した四千七百二十五人に、郵送をお願いした。回収は、三千四百五十二人で七二・二%の回収率だった。



外国経験は30代の男性と20代の女性が多

国際交流について

トップは太平洋諸島

市では、新平塚市総合計画の中で、国際交流事業をより一層進めようとしているが、参考資料とするため、お聞きした。あなたは、これまでに別で見たと、男性が35・7%、女性24・9%、男性が24・9%、女性が10・8%、男性が30歳代で46・6%、女性が20歳代で45・9%と、一番多く外国へ出かけている。問2 この国へ行かれたとき、いくつもおぼえてきた、行った方の、1. 太平洋諸島(ハワイ、グアム、アムステルダム) 49・6% 2. 東アジア諸国(中国、韓国、台湾など) 39・9% 3. 北米諸国(アメリカ、カナダなど) 24・8% 4. 東南アジア諸国(フィリピン、タイなど) 21・8% 5. ヨーロッパ諸国(イギリス、イタリアなど) 17・8% 年齢に見ると、20歳代30歳代は、太平洋諸島へ行く人が多く、40歳代以上になると東南アジア諸国へ変わってくる。問3 あなたもしくは、同居の家族の中に外国での生活経験のある方がいらっしゃいますか、1. ある 70・1% 2. ない 29・9% 出かけたことがある人を性別で見ると、男性が35・7%、女性24・9%と、男性の方が多い。

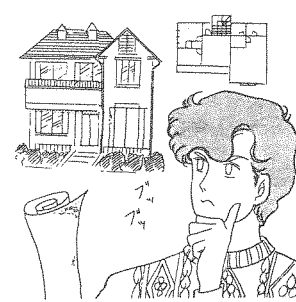
市民センターの文化事業

知っている58%

市民センターでは、ひろなかリサーチ事業推進委員会との共催により、これまで次のような自主文化事業を開催していった。問7 市民センターの文化事業について、知っている人は、58%と、知っている人が多い。問8 聞いたことがあっても、まだ行ったことがない人は、29・3%と、まだ行ったことがない人が多い。問9 あなたは、どのような催し物を鑑賞したいと思いませんか、1. ある 70・7% 2. ない 29・3% 問10 あなたは、どのような催し物を鑑賞したいと思いませんか、1. ある 70・7% 2. ない 29・3% 問11 あなたは、どのような催し物を鑑賞したいと思いませんか、1. ある 70・7% 2. ない 29・3%

新築増築したい34%

建物建築するにあたって



34%の家庭が新築、増築の計画があると答えた

市では、昭和60年1月1日、2. ない 46・6% 3. わからぬ 19・3% 4. その他 24・3% 5. その他 24・3% 6. その他 24・3% 7. その他 24・3% 8. その他 24・3% 9. その他 24・3% 10. その他 24・3% 11. その他 24・3% 12. その他 24・3% 13. その他 24・3% 14. その他 24・3% 15. その他 24・3% 16. その他 24・3% 17. その他 24・3% 18. その他 24・3% 19. その他 24・3% 20. その他 24・3% 21. その他 24・3% 22. その他 24・3% 23. その他 24・3% 24. その他 24・3% 25. その他 24・3% 26. その他 24・3% 27. その他 24・3% 28. その他 24・3% 29. その他 24・3% 30. その他 24・3% 31. その他 24・3% 32. その他 24・3% 33. その他 24・3% 34. その他 24・3%

スポーツ教室開く

バドミントン・スキーなど

財団法人平塚市スポーツ振興財団では、スポーツに親しみ、健康な生活を送ることを目的として、バドミントン・スキーなどの教室を開く。問12 あなたもしくは、同居の家族で、家を新築または増築する計画がありますか、1. ある 34・2% 2. ない 56・4% 3. わからぬ 19・3% 4. その他 24・3%

防災教室



非常食糧を

大地震や火災などの災害が起きたとき、水道や電気の供給が止まり、道路や橋が壊れるなど、生活に支障が出る。非常食糧を準備しておくことが大切。問15 あなたは希望する建築物が建てば、道路は通るかどうか、1. はい 82・0% 2. いいえ 18・0% 問16 フロントや右側を建築する、法的な支障はありますか、1. あり 46・6% 2. ない 53・4% 問17 家を建築する場合は、建築許可を受けなければならず、工事をすることができないが、工事を受ける場合は、市に提出して検査を受けなければならぬ。問18 最初に市へ相談をしたが、まだか、1. ある 34・2% 2. ない 56・4% 3. わからぬ 19・3% 4. その他 24・3%

社交ダンス講習会を開く

習会を開く

婦人テニス大会の結果

ナイターソフトボール結果

11月20日に平塚あくる会を

ロードレースの出場者募集

先着順

先着順

先着順

先着順

先着順

先着順

先着順

クリーンひらつか 第40回まちぐるみ大清掃

みなさんでまちをきれいに
とき 11月27日(日)
午前8時～12時

◎雨天の場合は12月4日(日)に延期。延期する場合は午前8時に広報無線でお知らせする

清掃する場所

- ・自宅付近の道路
- ・広場、公園等公共の場所
- ・平塚の海岸



平塚市美化運動実施本部(環境衛生業務課)

第12回ひらつか民俗芸能まつり

とき 11月27日(日)
午後1時開演
ところ 中央公民館ホール

【出演団体】

- ・県立高浜高校乙女文楽部
- ・前鳥座
- ・豊田ばやし保存会
- ・前鳥神社囃子太鼓保存会

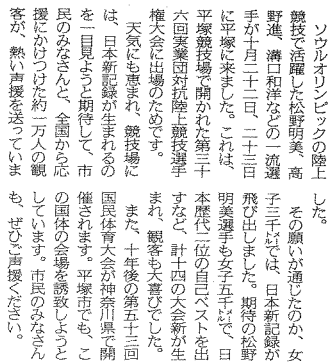
担当 社会教育課文化財保護係





トップは黙々と走る小さな大選手松野明美

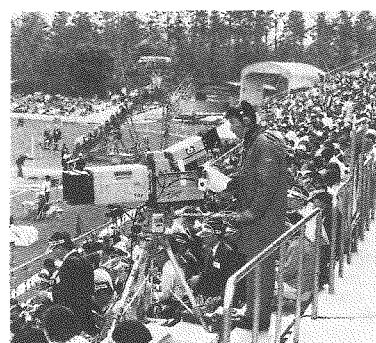
日本記録目指して競演



走って跳んでなかなかむずかしい100mハードル



チームの監督としてアドバイスする宗茂



一流選手の出場でテレビ中継も

参加される方は、当日直
会場へ。

道大会が十月十六日見附育館で行われ、八百六人の剣士が日ごろ鍛えた技を競った。結果は次のとおり。

(敬称略)

筒、交通費一千六百八十円
▽問い合わせ先 見附台休

▽優勝 横浜ゴム同好会
▽2位 片岡球友会

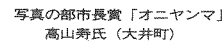
◆金田公民館体育館（電話31-2136）

- ・開放種目 バレー（9時～13時）、バドミントン、卓球（13時～16時）、バスケ（16時～20時）、
- ・11月21日（月）午前9時～午後8時
- ・12月5日（月） //
- ・12月19日（月） //

- ・佐藤正子(国連協会平塚支部)
- ・水嶋健(平塚青年会議所)
- ・本山俊幸(青少年訪中団ＯＢ)

担当 地域づくり課市民文化係

美術の部と写真の部決まる



最優秀作品にあたる市長賞
には、美術部門がアクリル絵
の具の特色を生かし、単純さ
の中に動きを表現した金高京
子さんの作品「温度感覚」。
また写真部門にはオニヤンマ

228

